



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 3
TUẦN 4: Thứ Hai, 31 tháng 07 năm 2023

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Ngày 31/07 đến 04/08: Hội Chợ Sách
- Thứ Tư, ngày 02 tháng 08: Các Lớp Prep đi dã ngoại đến ACMI
- Thứ Sáu, ngày 04 tháng 08: Thánh Lễ tại Lớp - Tất cả các Lớp 5&6 dự Lễ lúc 10am, Tập Họp Toàn Trường Lớp JFC lúc 2.30pm
- Thứ Ba, ngày 08 tháng 08: Thánh Lễ Kính Thánh Mary MacKillop/Ông Bà (9.15am), Mở Cửa Tham Quan Lớp Học và Tiệc Trà Sáng
- Thứ Tư, ngày 09 tháng 08: Học sinh Lớp 5 đi Dã Ngoại Đến Trường Trung Học Công Giáo Caroline Chisholm
- Thứ Tư, ngày 09 tháng 08: Giờ Đọc Sách lúc 6.30pm - 7.30pm
- Thứ Năm, ngày 10 tháng 08: Cửa Hàng Đồng Phục Cũ - 8.45am - 9.15am
- Thứ Sáu, ngày 11 tháng 08: Cuộc Diễu Hành mừng Tuần lễ Sách lúc 8.50am
- Thứ Hai, ngày 14 tháng 08: Vé xem kịch 'Joseph' được bán ra từ 9.30am trở đi
- Thứ Sáu, ngày 18 tháng 08: Đơn Ghi Danh cho Lớp 7 Năm 2025 tại các Trường Trung Học Công Giáo Khóa Số - Học sinh hiện học Lớp 5
- Thứ Sáu, ngày 18 tháng 08: Tập Họp Toàn Trường Lớp SAS lúc 2.30pm
- Thứ Hai, ngày 21 tháng 08: Đêm Hội Thảo dành cho Gia Đình Lớp 5&6 về Điều Kỳ diệu của Cuộc Sống lúc 7pm
- Thứ Ba, ngày 29 tháng 08: Cửa Hàng Đồng Phục Cũ - 2.45pm - 3.15pm
- Thứ Sáu, ngày 08 tháng 09: Học sinh Trường St Paul xem Diễn kịch 'Joseph' tại Trường Marian - 10am (Xác nhận sau)
- Ngày 12, 13 và 14 tháng 09: Diễn Kịch 'Joseph' của Trường St Paul
- Thứ Tư, ngày 29 tháng 11: Đêm Thánh Ca Giáng Sinh lúc 5pm -7pm
- Thứ Năm, ngày 07 tháng 12: Thánh Lễ Tốt Nghiệp Lớp 6
- Thứ Sáu, ngày 15 tháng 12: Trường Kết Thúc Niên Học 2023 lúc 1pm.

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Tôi đã bổ nhiệm Cô Amanda Mach vào Trường St Paul là giáo viên trợ giúp lớp cũng như dạy thay giáo viên khác khi cần thiết. Tôi biết rằng mọi người trong cộng đồng trường học sẽ hoan nghênh Amanda vào Trường St Paul.

Thứ Tư tuần trước (26/07), Hội thánh tưởng nhớ đến hai thánh Gioakim và Anna là thân phụ mẫu của Nữ trinh Maria. Dù vai trò quan trọng của hai Thánh là ông bà ngoại của Chúa Giê-su nhưng chúng ta không biết nhiều về các Ngài. Gioakim là một mục tử ở thành Giêrusalem kết hôn với Anna. Họ không có người con nào và đã là cặp vợ chồng khá già thì một ngày nọ khi Gioakim đang làm việc ở cánh đồng như thường lệ, một thiên thần hiện ra loan báo về việc hạ sinh một người con, và Anna cũng chứng kiến cảnh tương tự - họ đã đặt tên cho cô con gái nhỏ là Maria - nghĩa là "được Thiên Chúa yêu thương", và sau đó chuyển về sống ở Nazareth, ở đây các Ngài giáo dục Maria, dạy cho cô biết giới luật của Thiên Chúa. Thứ Tư vừa qua là cơ hội cho chúng ta nhớ đến Ông bà của chúng ta, dù họ con sống hay không còn ở cùng chúng ta nữa. Tôi biết các ông bà của tôi rất thương yêu tôi và tất cả họ đã giúp đỡ cho cha mẹ tôi rất nhiều, và luân phiên nhau cha mẹ của tôi và cha mẹ của bà xã tôi đã trợ giúp chúng tôi rất nhiều với các con của chúng tôi. Chúng ta mong đến Thánh Lễ đặc biệt diễn ra lúc 9.15am ngày thứ Ba (08/08) khi chúng ta tưởng nhớ đến Thánh Mary MacKillop cũng như các Ông Bà của chúng ta. Các gia đình và Ông Bà được hoan nghênh tham dự Lễ với chúng tôi, và sau thánh Lễ đến tham quan các phòng học và thưởng thức tiệc trà sáng cùng chúng tôi.

Trong các tuần tới đây chúng ta sẽ mừng Tuần lễ Tôn vinh Sách. Trong tuần này, học sinh có thể mua sách tại Hội chợ Sách. Xin cảm ơn Cô Michele, Cô Christine và Cô Karen đã tổ chức cho Hội chợ Sách. Tôi mong được gặp nhiều Quý vị trong Giờ Đọc Sách diễn ra từ 6.30pm đến 7.30pm vào thứ Tư tuần sau (09/08) cũng như cuộc Diễu hành mừng Tuần Lễ Sách vào lúc 8.50am ngày thứ Sáu (11/08). Học sinh có thể hóa trang thành nhân vật trong sách yêu thích nhất của em.

Tôi xin nhắc các gia đình là đơn ghi danh vào **Lớp 7 năm 2025 tại Trường Trung Học Công Giáo phải được nộp hạn chót thứ Sáu (18/08)**. Các học sinh Lớp 5 của chúng ta phải ghi danh trước hạn này nếu em muốn học Lớp 7 tại Trường Trung Học Công Giáo năm 2025.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào Lớp Prep năm 2024 thì **hãy làm ngay**. Con của Quý vị sẽ phải nằm trong danh sách chờ nếu Quý vị không nộp đơn ngay lập tức.

Một số gia đình đã hỏi về các ngày cuối niên học - xin xem phần 'Các Ngày Cần Ghi Nhớ' để biết.

Tôi chúc tất cả Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento (Hiệu Trưởng)

CHƯƠNG TRÌNH MỪNG TUẦN LỄ SÁCH 2023 - Tuần 4&5

- **Hội chợ Sách - Mở cửa vào thứ Hai (31/07) và kết thúc lúc 1.30pm thứ Sáu (04/08)**. Việc bán sách trong hội chợ sách sẽ giúp kiểm các sách mới cho thư viện chúng ta. Xin lưu ý điều này hoàn toàn tự nguyện.
- **Giờ Đọc Sách - Thứ Tư (09/08) lúc 6.30pm**. Phụ huynh/Giám hộ và học sinh được mời đến tham dự các sinh hoạt đọc sách tại thư viện và các phòng học khác. **Xin hồi đáp ở cuối trang 2 (tiếng Anh) nếu Quý vị có thể đến dự.**
- **Cuộc Diễu Hành mừng Tuần lễ Sách - Thứ Sáu (11/08) lúc 8.50am**. Học sinh được khuyến khích đi học trong bộ hóa trang thành nhân vật trong sách, sách yêu thích của em hoặc bộ đồ hóa trang từ cảm hứng chủ đề tuần lễ sách năm nay là 'Đọc sách, Phát triển, Cảm hứng!'. Hãy đón xem bài đăng trên SeeSaw để tìm nguồn cảm hứng.

Cám ơn Quý vị đã ủng hộ cho chương trình Thư viện của Trường, và hãy tiếp tục đọc sách!

THÔNG BÁO VỀ TIẾNG IN-ĐỒ

Cám ơn mọi Gia đình/Giám hộ và các học sinh đã dự thi nói tiếng In-đồ chung kết vào thứ Bảy (22/07). Đây là cuộc thi khó khăn với 196 học sinh tiểu học thi đấu đến từ 14 trường công và tư. Chúng ta rất tự hào về thành tích của tất cả các em qua việc tham gia và thể hiện tài năng nói tiếng In-đồ của các em và đạt được vào vòng chung kết. Tôi mong được gặp tất cả Quý vị tiếp tục chương trình này vào năm sau.

Tôi xin chúc mừng Zion Djenderasa (JKL) đã đạt giải Nhất. Zion và gia đình em đã được mời dự Lễ Phát Thưởng sẽ được tổ chức tại Trường Melbourne High School vào thứ Sáu (11/08) lúc 6pm. Thân ái - Cô Santi

VÉ KỊCH CỦA TRƯỜNG ST PAUL MỞ BÁN - Thứ Hai (14/08)

Xin thông báo rằng thư tay liên quan đến bán vé xem kịch đã được gửi về nhà cho tất cả các gia đình ngày hôm nay. Xin xem thư để biết đầy đủ thông tin cách đặt mua vé.

Quý vị cần phải đặt mua tất cả vé xem kịch 'Joseph And The Amazing Technicolor Dreamcoat' trực tiếp qua trang mạng TryBooking.com. Trang mạng này được mở để đặt mua vé kể từ 9.30am ngày thứ Hai (14/08/2023).

Xin liên lạc Văn phòng nếu Quý vị cần trợ giúp đặt mua vé.

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2023

Sau đây là CÁC ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2025 - học sinh hiện đang học Lớp 5 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp hạn chót thứ Sáu 18/08/2023 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường mong muốn.

- **18/08/2023**: Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 năm 2025 - Học sinh đang học Lớp 5.